

Dohoda o narovnání

1. obchodní firma: **Česká spořitelna, a.s.**
sídlo: Praha 4, Olbrachtova 1929/62, PSČ 140 00
IČO: 45244782
zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, sp. zn. B 1171
(dále jen „**Banka**“)
- a
2. obchodní firma: **Město Štěpánov**
sídlo: Štěpánov, Horní 444/7, PSČ 783 13
IČO: 00299511
(dále jen „**Klient**“)

Preambule

Banka a Klient shodně konstatují, že:

- dne 30. 8. 2022 spolu uzavřeli smlouvu o úvěru č. 0713299129/LCD (dále jen „**Smlouva o úvěru**“), na základě které se Banka zavázala poskytnout Klientovi úvěr až do výše 24.000.000,00 Kč (slovy: dvacet čtyři milionů korun českých) za účelem financování Projektu specifikovaného v čl. I, odst. 1 Smlouvy o úvěru (dále jen „**Úvěr**“);
- ve Smlouvě o úvěru, čl. V, odst. 1, je sjednáno splácení Úvěru degresivním způsobem, tedy pravidelnými měsíčními splátkami nezahrnujícími úrok;
- Úvěr byl v období od ledna 2024 (včetně) do října 2025 (včetně) splácen anuitním způsobem, tedy každá splátka zahrnovala jistinu (úmor) a úrok (dále jen „**Nedopatření**“);
- toto Nedopatření vedlo k odchylce ve výši splacené jistiny Úvěru a úroku z Úvěru oproti původnímu plánu;
- bude-li provedena mimořádná splátka Úvěru ve výši 1.971.040,89 Kč (slovy: jeden milion devět set sedmdesát jeden tisíc čtyřicet a 89/100 korun českých), dorovná se tak rozdíl ve splacené jistině Úvěru (dále jen „**Mimořádná splátka**“).

Vzhledem k výše uvedenému se Banka a Klient dohodli na následujícím znění dohody o narovnání (dále jen „**Dohoda**“):

ČLÁNEK I Narovnání

1. Banka a Klient se dohodli na následujících podmínkách narovnání Nedopatření:
 - a) Klient se zavazuje neprodleně provést Mimořádnou splátku, pokud již nebyla provedena;
 - b) Banka se zavazuje nastavit Úvěr ve svých interních systémech tak, že bude splácen degresivním způsobem v souladu se Smlouvou o úvěru;
 - c) Klient výslovně prohlašuje, že se vzdává práva na náhradu veškeré škody (včetně ušlého zisku), která Klientovi případně vznikla či mohla vzniknout v souvislosti s Nedopatřením;
 - d) Banka výslovně prohlašuje, že se vzdává práva na náhradu veškeré škody (včetně ušlého zisku), smluvního i zákonného úroku z prodlení a smluvních pokut, na které Bance vznikl či mohl vzniknout nárok v souvislosti s Nedopatřením.
2. Klient prohlašuje, že s Dohodou souhlasí. Klient se zavazuje, že v souvislosti s Nedopatřením nebude po Bance nárokovat žádná další plnění (včetně náhrady škody), ani nebude vůči Bance či jakýmkoli třetím osobám (včetně orgánů veřejné moci) realizovat žádné kroky, jednání či podání případně dalších s tím souvisejících jednání Banky.
3. Každá smluvní strana této Dohody je oprávněna odstoupit od Dohody v případě, že druhá smluvní strana poruší jakoukoli svoji povinnost vyplývající z této Dohody. Klient odpovídá Bance za veškerou škodu, která Bance vznikne v důsledku porušení povinností Klienta uvedených výše v odst. 2 tohoto článku Dohody.

ČLÁNEK II Závěrečná ustanovení

1. Tato Dohoda nabývá platnosti a účinnosti dnem podpisu všech smluvních stran.

2. Doložka platnosti právního úkonu (jednání) podle § 41 zákona č. 128/2000 Sb., o obcích (obecní zřízení), v platném znění: K uzavření této Dohody má Klient souhlas udělený usnesením č. 20Z/10b/25 přijatým na zasedání zastupitelstva Klienta konaném dne 20.11.2025, kterým bylo rozhodnuto o uzavření této Dohody.
3. Tato Dohoda je uzavřena v tolika vyhotoveních, tak aby každá ze smluvních stran obdržela alespoň 1 vyhotovení.

(V případě, že se podepisuje elektronicky, datum a místo podpisu a jméno a funkce podepisujících osob se nevyplňují.)

V(e) _____ dne _____

Česká spořitelna, a.s.

Titul, jméno, příjmení
Funkce



podpis

(V případě, že se podepisuje elektronicky, datum a místo podpisu a jméno a funkce podepisujících osob se nevyplňují.)

V(e) _____ dne _____

Město Štěpánov

Titul, jméno, příjmení
Trvalý pobyt
Rodné číslo (datum narození)
Druh a číslo průkazu totožnosti
Funkce

podpis

Čas posledního podpisu: _____ hod.

V(e) _____ dne _____

Pro případ, kdy každá výše uvedená osoba nepodepsala tuto dohodu elektronicky, potvrzují, že s výjimkou případných podpisů ověřených notářem nebo jinou oprávněnou osobou každá z výše uvedených osob podepsala tuto dohodu přede mnou a že jsem podle uvedeného průkazu totožnosti ověřil(a) její totožnost.

, č

Titul, jméno, příjmení, funkce ověřujícího pracovníka České spořitelny, a.s. a jeho podpis

